

# Arbeitsrapport

Mitarbeiter-Name: \_\_\_\_\_

Personal-Nr.: \_\_\_\_\_

Geleistete Arbeitszeit inkl. Weg

Datum: \_\_\_\_\_

Total Stunden / total horas: \_\_\_\_\_

(!) Leer lassen/ deixar vazio:

Stempel / Eingangsdatum:	RG gestellt durch & Datum:	Total Stunden:

Kunde / cliente – Nr:	Datum/ data:	von/de:	bis/até:	Krank/ enfermo:	Stunden/ horas:
123456789	06.01.15	10:15	12:45		2.50
Name und Adresse/ nome e endereço: Mario Muster Beispielstrasse 345 3000 Bern	13.01.15	10:00	12:30		2.50
	20.01.15			x	
	27.01.15	10:00	12:45		2.75
Bemerkungen / Comentário: El cliente se olvide de lavar los trapos					<b>Total:</b> 7.75

Kunde / cliente – Nr:	Datum/ data:	von/de:	bis/até:	Krank/ enfermo:	Stunden/ horas:
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>

Kunde / cliente – Nr:	Datum/ data:	von/de:	bis/até:	Krank/ enfermo:	Stunden/ horas:
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>

Kunde / cliente – Nr:	Datum/ data:	von/de:	bis/até:	Krank/ enfermo:	Stunden/ horas:
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>

### ACHTUNG / ATENCION:

DE – Rapport muss spätestens am 20ten des Monats im Büro sein, sonst wird der Lohn erst im nächsten Monat ausbezahlt. Per A-Post mit Poststempel vom 19ten und per e-mail am 20ten des Monats.

PO – O rapport têm que tar o mais tardar no dia 20 do mês no escritório, se não so aresebe o salario para o prosimo mês. Pelo correiro têm que tar o carimbo de dia 19 é pro e-mail o dia 20 do mês.

# Arbeitsrapport

<b>Kunde / cliente – Nr:</b>	<b>Datum/ data:</b>	<b>von/de:</b>	<b>bis/até:</b>	<b>Krank/ enfermo:</b>	<b>Stunden/ horas:</b>
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>

<b>Kunde / cliente – Nr:</b>	<b>Datum/ data:</b>	<b>von/de:</b>	<b>bis/até:</b>	<b>Krank/ enfermo:</b>	<b>Stunden/ horas:</b>
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>

<b>Kunde / cliente – Nr:</b>	<b>Datum/ data:</b>	<b>von/de:</b>	<b>bis/até:</b>	<b>Krank/ enfermo:</b>	<b>Stunden/ horas:</b>
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>

<b>Kunde / cliente – Nr:</b>	<b>Datum/ data:</b>	<b>von/de:</b>	<b>bis/até:</b>	<b>Krank/ enfermo:</b>	<b>Stunden/ horas:</b>
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>

<b>Kunde / cliente – Nr:</b>	<b>Datum/ data:</b>	<b>von/de:</b>	<b>bis/até:</b>	<b>Krank/ enfermo:</b>	<b>Stunden/ horas:</b>
Name und Adresse/ nome e endereço:					
Bemerkungen / Comentário:					<b>Total:</b>